



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

91024337

Conditions

Shipping standard

Delivery SZO Szolgáltatás

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80004082 / 2021.07.21

Order number/date 30000029 / 2020.01.06

Customer number 482

180298528 266250
501 141 7991

Weight - Volume

Total weight 1.066 KG

Net weight 968 KG

Palette 2

Shipping details

TBA-501722/ 10

TBA-500246/ 2

TBA-500247/ 2

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 5500043380 Sarzs: 10835,10836,	240 PC	1.066 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 240

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 27/07/21

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 LUG 2021

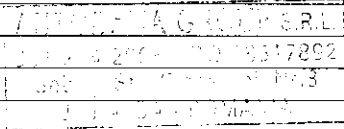
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Vendor

I-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility I-15 including 21, 22

I-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
Musashi Hungary Ipari Kft Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1			Példány 6/6 N° 2021/09292 		
2 Árvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...		
Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4					
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...		
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyar Köztársaság			6507		
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...		
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság időpont / date / Datum 2021-07-21					
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note: 80004082					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg
	2	Colli	DCT300 (TBA500246, 47/2, TBA501722/10)		1 066
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)					19 Fizetendő To be paid by...
					Feladó Sender...
					Pénznem Currency...
					Árvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung					
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen		
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2021-07-21 am 20 on			24 Az áru átvétele Goods received Gut empfangen: 26 LUG 2021 Via de		
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Cégszám: 09-09-007849		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		25 Az árvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers "ricevuta in qualità e quantità"	
25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration numb...	Rakomány Useful load...			
	AB20CYK				
	AB92CYK				

Veszélyes áruval az esetleges bizonyságotok kivétel a rovar utolsó sorba beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe